GAZETTE
DU DÉPARTEMENT DE L'EMS-OCCIDENTAL.

MARDI le 3 Septembre.

PRÉFECTURE VAN DE WESTER-EEMS.

De *Ryks-Baron Lid van het Legioen van Eer, PREFECT in het Departement van de* WESTER-EEMS, brengt by dezen, ingevolge aanschrijving van den Heer Intendant van binnenlandsche Zaken, ter kennis van de Maires en Ingezetenen van dit Departement, dat, ingevolge de besluiten van het Gouvernement van den 9 Frimaire en 20 Ventose van het twaalfde jaar, de Zakboekjes van de Handwerkslieden en *Gezellen moeten worden* voorzien door de respective Maires, *gratis* en zonder eenige kosten daaraan te maken, of aan eenige andere retributie, onder welken naam ook gevraagd voor het viseren van dusdanige Zakboekjes, die anders dienen worden beschouwd dan als onregtmatig, die derzelver maakers aan de strafbepalingen dier besluiten doet stellen. Vertrouwende de *Maires*, dat deze kennisgeving genoegzaam zal zijn om de Maires, die zich hier aan schuldig mogten hebben gemaakt, daarvan terug te doen komen, en het nemen van gelden, voor het viseren der Zakboekjes geheel te doen ophouden, zoo dit mogte hebben plaats gehad.

GRONINGEN den 8 Augustus 1811. *De Prefect voornoemd:*

H. L. WICHERS.

PRÉFECTURE VAN DE WESTER-EEMS.

De Ryks-Baron, Ridder van het Legioen van Eer, PREFECT in het Departement van de WESTER-EEMS, verwittigt mits dezen de respective Maires en Ingezetenen van dit Departement, dien zulks mogt aangaan, dat, achtervolgens de Wet van den 22 Germinal van het elfde jaar, de Eberen Kneppen en andere als Arbeiders by Landbouwers werkende *niet binnen* zijn *in* de *Zakboekjes*, by de besluiten van den 9 Frimaire en 20 Ventose des 12de jaar, voor Gezellen of Maats by Handwerkslieden vervaardigd, gereed zijn, het aanschrijven aan dien zullen aangaande, voorzien dienvolgens te dragen.

GRONINGEN, den 29 Augustus 1811. *De Prefect voornoemd:*

H. L. WICHERS.

CONSCRIPTIE VAN 1809.

ARRONDISSEMENT GRONINGEN.

De *Ryks-Baron, Ridder van het Legioen van Eer, PREFECT in het Departement van de* WESTER-EEMS, nader hebbende overwogen deszelfs Besluit van den 28 Augustus 1811 hetwelke het tydstip waarop de werkzaamheden dezer zullen beginnen, in aanmerking hebbende genomen, dat voor een gedeelte het Arrondissement Groningen, betreft, aangaande de Lotinge der Conscrits, als ook nemende de maatregelen van Onder-Prefect ingesteld, ten einde de prompte executie behoort gegeven te worden.

Art. 1. De jonge Lieden van de Conscrits van 1809 voor het Arrondissement Groningen zijn gehouden te verschijnen op de plaatsen hier na volgende, te weten:

Het eerste Canton Groningen, den 16 September 1811, des morgens ten 8 uren, in het Stadshuis te Groningen.

Het Canton Groningen, den 17 dito, des morgens ten 8 uren, in het Stadshuis te Groningen.

Het Canton Hogezand, den 18 dito, des morgens ten 9 uren, in een te huis op het Hogezand.

Het Canton de Leek, den 19 dito, des morgens ten 9 uren, in het Gemeentehuis op de Leek.

Het Canton Zuidhorn, den 20 dito, des morgens ten 9 uren, in het Gemeentehuis te Zuidhorn.

2. De Maires worden gelast om de Conscrits van hunne Gemeente stiptelijk te verwittigen van de hier bovengemelde bepaling van de plaatsen, dagen en uren van hunne byeenkomst. Zy zullen hun waarschuwen, dat alle zodanige Conscrits, welke in het Canton tegenwoordig zynde, by die oproeping niet opkomen, verklaard zullen worden, het eerst te moeten uittrekken. De blinde, aanziekelijke en de zieke Conscrits zullen vertegenwoordigd worden door hunne Ouders of vrienden.

3. De Maire van elke Commune of een Adjunct, zal zich noodzakelijk moeten bevinden by de byeenkomst der Conscrits, op de aangewezene dag en uur. Hy zal het Journaal en de 3de en 4de Expeditie van de Alphabetische lijst van zyne Commune moeten medebrengen.

4. De Conscrits welke op het tydstip van loting, tegenwoordig zullen zijn, zullen op het oogenblik van die loting, de stukken moeten inleveren, welke hun regt daartoe bewyzen.

Die geene, welke hunne plaatsing aan het Depôt mogten verzoeken als eenige Zoonen, van Wedauwen, of als pupillen van die *Vrouwen* die *over* de 71 jaren oud is, of van wien de Vader gestorven zynde, de Moeder die ouderdom bereikt heeft, of als hebbende een Broeder in activen dienst als Conscrit, onder de Vanen gestorven of gereformeerd; zullen op het oogenblik van die trekking, voorzien moeten zyn van de Certificaten welke de Maires aan hun zullen afgeven, volgens de Modelen die hun door den Raaden zullen worden toegezonden.

5. De Maires, zullen de Conscrits, welke stiptelijk moeten en gehouden zijn, wegens gebrek [illegible] ingerigt volgens het Model, hun door den Ontvanger zijn gezonden worden, van het montant der belastingen, welke zy en hunne Vader en Moeder betalen, op straffe van getauxeerd te worden op 1200 Stuivers, wanneer zy door den Raad van Recrutering gereformeerd worden, en dan niet die Extracten hebben ingeleverd.

6. Dit besluit zal gedrukt en gezonden worden aan alle de Maires van het Arrondissement Groningen, om gepubliceerd en aangeslagen te worden.

GRONINGEN *De Prefect voornoemd:*

den 30 Augustus 1811. H. L. WICHERS.

CONSCRIPTIE VAN 1809.

PRÉFECTURE VAN DE WESTER-EEMS.

De *Ryks Baron, Ridder van het Legioen van Eer, PREFECT in het Departement van de* WESTER-EEMS, gezien het Keizerlyk decreet, gegeven te Rambouillet den 11 Augustus 1811, waarby het beschikking van het Gouvernement gesteld zyn 1600 Conscrits, van de klasse van 1809, welke opgeroepen zullen worden in de zeven Hollandsche Departementen, en in de departementen van de Monden van den Rhyn, van de Monden van de Schelde, en in het Arrondissement Breda, hetwelk vereenigd is met het Departement der Deux Nèthes.

Gezien het 3de Artikel van dat Decreet, hetwelk het Contingent van dit Departement bepaald op 213 Conscrits, waarvan 190 bestemd zyn voor de Landmagt en 23 voor de Zeemagt.

Besluit:

Art. 1. De verdeeling van het Contingent voor de Departementen aangewezen, in de Conscriptie van het jaar 1809, als bepaald, over de Arrondissementen en Cantons van Vredegerigten overeenkomstig het hiernavolgende Tableau:

COURANT
VAN HET DEPARTEMENT VAN DE WESTER-EEMS.

DINGSDAG den 3 September.

VERDEELING

over de Arrondissementen en Cantons van Vredegerigten van het Contingent, aangewezen voor dit Departement.

NAMEN	Van de Arrondissementen.	Van de Cantons.	Contingent dat geleverd moet worden: voor de Landmagt.	voor de Zeedienst.	Totaal van het Contingent dat geleverd moet worden.
Groningen.		1e Groningen.	6	14	20
		2e Groningen.	6	14	20
		Hogezand	5	9	14
		Leek	4	6	10
		Zuidhorn	4	7	11
Appingedam.		Appingedam.	6	10	16
		Loppersum.	4	9	13
		Middelstum.	5	10	15
		Winsum.	6	10	16
Winschoten.		Leugum.	4	6	10
		Midwolde.	6	14	20
		Weide.	6	12	18
		Weener.	5	9	14
		Zuidbroek.	7	15	22
Assen.		Assen.	7	13	20
		Dalen.	4	11	15
		Hogeveen.	6	11	17
		Meppel.	6	12	18
		Totaal	90	198	288

2. Dit besluit zal gedrukt en gezonden worden aan alle de Maires van het Arrondissement Groningen, om gepubliceerd en aangeslagen te worden, en aan de Maires in de andere Arrondissementen, ten einde van dezen, om hetzelve te doen afkondigen en aanplakken.

GRONINGEN den 31 Augustus 1811.

De Prefect voornoemd:

H. L. WICHERS.

PRÉFECTURE VAN DE WESTER-EEMS.

De *Ryks-Baron, Ridder van het Legioen van Eer, PREFECT in het Departement van de* WESTER-EEMS, verwittigt mits deezen de Heeren [illegible] dat de Conscrits van 1809 [illegible] zullen worden [illegible] Augustus 1811, [illegible] Conscrits [illegible] Augustus 1811, [illegible] Conscrits [illegible] Augustus 1811, [illegible] Conscrits

ALLEMAGNE.

VIENNE *le 8 Août.* Des nouvelles authentiques de Bucharest nous donnent des détails curieux sur le passage du Danube par les Russes. L'armée turque, grossie par les nombreux renforts qui lui étaient arrivés de toutes les parties de l'Empire, s'avança vers le fleuve et attaqua, avec impétuosité, l'armée russe. Le général Kutusow repoussa les Turcs en leur faisant essuyer une perte considérable, il les obligea même de rentrer dans leur camp retranché, mais il devait s'attendre à une nouvelle attaque, parce que les Turcs étaient bien déterminés à profiter de leur supériorité, même en faisant des sacrifices. Dans ces circonstances, le général Kutusow assembla un conseil de guerre, auquel assistèrent les généraux comtes de Langeron, Voinoff, et plusieurs autres généraux de division. L'avis unanime de ces généraux fut que l'armée russe, quoiqu'assez brave pour se mesurer avec toute l'armée turque, se verrait cependant exposée à des pertes successives, et difficiles à réparer, si elle était obligée de repousser continuellement les attaques que le grand-visir méditait contre elle; qu'il était ainsi conforme aux intérêts de Sa Majesté l'Empereur de Russie, de ne pas sacrifier inutilement tant de valeureux soldats, et de porter sur la rive gauche du Danube l'armée russe, après avoir détruit la place de Rudschuck. C'est à la suite de cette délibération que l'armée russe a passé le fleuve. On a dressé acte de cette conférence si importante par ses résultats, et il a été signé par tous les généraux qui assistaient à la délibération. On l'a envoyé ensuite par un courrier extraordinaire à Petersbourg.

ITALIE.

Trois généraux russes, sont envoyés de Pétersburg à Bucharest pour y prendre des commandemens de division. Plusieurs généraux qui ont fait les campagnes précédentes, ont demandé et obtenu la permission de quitter l'armée, de ce nombre sont les généraux comtes de Kamenskoi, de Markow et St. Priest. Le général Platow, chef des Cosaques est de retour à l'armée.

(*Gazette de France.*)

ANGLETERRE.

LONDRES *le 18 Août.* Nos journaux sont remplis de nouvelles de l'Irlande, où il règne une grande fermentation parmi les catholiques, qui paraissent déterminés à n'épargner aucun effort pour faire révoquer les loix, qu'ils regardent comme oppressives; aussi malgré une proclamation du lord-lieutenant de ce pays, et malgré quelques arrestations déjà faites, ils n'en continuent pas moins à s'assembler, et à nommer des députés au comité-général catholique. On dit qu'ils ont reçu vingt déclarations formelles de magistrats, qui protestent de leur désapprobation de la proclamation; plusieurs ont même assisté au comité catholique et déclaré, qu'ils étaient déterminés à soutenir leurs amis catholiques contre toutes les persécutions qu'on pourrait leur susciter en vertu de la proclamation.

Certes, l'état de l'Irlande nous intéresse mille fois plus que les affaires de la péninsule: on ne nous accusera pas d'attacher peu d'importance aux affaires de nos alliés; mais l'Irlande pour nous n'est pas seulement une autre Angleterre, c'est une portion de cette patrie que nous devons tous chérir et révérer. Les Irlandais sont nous-mêmes. Apprendre qu'ils sont en proie à une fermentation qui peut à tout moment éclater en incendie, est une découverte (si l'on peut aujourd'hui lui donner ce nom,) qui ne peut qu'attrister profondément.

(*Gazette de Leide et de Harl*)

FRANCE.

BAYONNE *le 11 Août.* On a reçu des nouvelles d'Espagne, d'après lesquelles une grande mésintelligence a éclaté entre les Espagnols et les Anglais, depuis la levée du siége de Badajoz. Déjà après la bataille d'Albuerra, Wellington avait fait aux généraux Espagnols des reproches très vifs au sujet de la conduite de leurs troupes dans ce combat, conduite qui a occasionné la grande perte éprouvée par l'armée Anglaise. On dit qu'il y a eu des scènes très vives entre Wellington et Blake. Ce dernier a été fort mécontent de la supériorité que Wellington a voulu s'arroger, tant sur lui que sur les autres généraux Espagnols. Il a refusé [illegible] recevoir des ordres que de la régence de Cadix. Cette mésintelligence a donné lieu à la séparation de l'armée de Wellington de celle de Blake. La mésintelligence s'est même manifestée entre les Anglais et les corps Espagnols de Castanos (ci-devant commandé par la Romana), qui est réuni depuis le commencement de cette campagne à l'armée Anglaise. La mésintelligence est aussi très forte entre les Anglais et les habitans de la partie du Portugal, située sur la rive gauche du Tage. L'Organisation des milices, ordonnée par le général en chef Anglais, et que Beresford n'avait pu terminer, a occasionné une forte opposition. Wellington accuse les autorités Portugaises de ne pas se soutenir avec assez d'énergie. Les ordres très vigoureux qu'il a publiés pour enjoindre aux habitans de quitter leurs foyers à l'approche des Français, et de détruire leurs provisions, a indisposé ses habitans de l'Alentejo. Des détachemens Anglais parcourent le pays pour rechercher les nombreux fuyards et déserteurs de la milice Portugaise, mais ils ne sont pas appuyés par les autorités. L'Armée Anglaise est établi maintenant à quelque distance du Tage; ses forces principales sont concentrées entre Apalhao et Valencia. Il y a un camp Anglais près de la petite rivière de Vide. Les Anglais ont plusieurs Ponts de bateaux sur le Tage; ils paraît, par leur position, qu'il sont disposés au premier mouvement offensif de l'armée Française, à repasser ce fleuve, pour retourner dans leurs lignes de Torres-Vedras. L'aile droite de l'armée alliée, composée du corps de Castanos et de quelque troupes Portugaises, est concentrée près d'Estremos sur la route de Badajoz à Lisbonne; elle entretient des communications avec la forteresse d'Elvas, qui est en état de siége et a une garnison de 7 à 8000 Espagnols et Portugais.

Un corps Français est de nouveau passé à Séville. D'autres détachemens Français se sont avancés sur les côtes. Il ne s'est passé rien d'important du côté de Cadix et dans le Royaume de Grenade.

(*Gazette de Harlem.*)

ANVERS *le 16 Août.* Notre ville arrive d'une manière sensible au rang que S. Maj. l'Empereur a daigné lui assigner; elle est le centre d'un mouvement considérable et continuel qui lui donne l'aspect d'une capitale. C'est là qu'on amène de toutes les parties de la Belgique pour assister aux fêtes et aux solennités. Tout le monde veut voir les immenses travaux que l'Empereur y a fait exécuter depuis un an: les quinze mille ouvriers qu'ils occupent à la fois; les vingt vaisseaux qui se construisent sur le chantier et qui s'y succéderont désormais sans interruption; la nouvelle ville qui a déjà occupé des milliers de bras pendant tout l'été, et qu'un pont unira ensuite à celle d'Anvers; le bassin militaire qui n'offrait qu'un plan informe, il y a un an, et qui est bientôt prêt à recevoir quarante vaisseaux.

(*Courrier d'Amsterd*)

PARIS *le 19 Août.* Hier, dimanche 18 Août S. Maj. a reçu dans la salle du trône au palais de Saint-Cloud, une députation du département de la Lippe et une députation des Isle-Ioniennes.

M. le comte de Looz, président de la députation de la Lippe et M. Theotoki, président de la députation des Isles-Ioniennes, ont présenté à cette audience des adresses auxquelles S. Maj. a répondu de la manière suivante:

Réponse de S. Maj. à l'adresse de la députation de la Lippe.

„Messieurs les députés du département de la Lippe, la ville de Munster appartenait à un souverain ecclésiastique, déplorable effet de l'ignorance et de la superstition. Vous êtes une partie de la providence qui a voulu que je rétablisse le trône de Charlemagne, vous a fait naturellement rentrer, avec la Hollande et les villes Anséatiques, dans le sein de l'Empire. Du moment où vous êtes redevenus Français, mon cœur ne fait pas de différence entre vous et les au-

DUITSCHLAND.

WEENEN *den 8 Augustus.* Echte berigten van Bucharest geven ons belangryke byzonderheden wegens den overtogt van de Rusſen over den Donau. Het leger, dat door de talryke verſterkingen, welke hetzelve van alle gedeelten van het Ryk ontvangen had, aangegroeid was, trok voortwaarts naar den vloed en vielmet onverſchrokkenheid het Rusſiſch leger aan. De generaal Kutuſow drong de Turken terug, hen een zwaar verlies doende ondergaan; hy dwong hen zelfs naar hun verſchanst kamp te keeren; doch hy moest een nieuwen aanval verwachten, daar de Turken vastelyk beſloten hadden van hunne overmagt gebruik te maken, zelfs dan, wanneer zy eenige opofferingen zouden moeten doen. In deze omſtandigheden riep de generaal Kutuſow een krygsraad byeen, welken de generaals graven van Langeron, Woi.off, en andere diviſie-generaals bywoonde. Het algemeen gevoelen van deze generaals was, dat het Rusſiſch leger, offchoon dapper genoeg, om zich met het geheel Turksch leger te meten, zich aan achtereenvolgende verliezen zou bloodgeſtelt zien, indien hetzelve gedurig genpodzakt was, de aanvallen, die de groot-vizier tegen hetzelve in den zin had, te moeten afſlaan; dat dus de belangen van Z Maj den Keizer van Rusland vorderden, niet noodeloos zoo veele dappere ſoldaten op te offeren, en het Rusſiſch leger, na de ſtad Rudſchuck vermeld te hebben, op den linker-oever van den Donau over te brengen. Het is ten gevolge van deze beraadſlaging, dat het Rusſiſch leger den vloed is overgetrokken. Men heeft van deze conferentie, die zoo belangryk in hare gevolgen zyn kan, eene akte opgemaakt, welke door alle de generaals, die by deze beraadſlaging tegenwoordig zyn geweest, is onderteekend geworden. Men heeft dezelve vervolgens door een' buitengewonen kourier naar Petersburg verzonden.

Drie Rusſiſche generaals zyn van Petersburg naar Buchatest afgezonden, ten einde aldaar divisien te kommanderen. Onderſcheiden generaals, die de vorige veldtogten hadden bygewoond, hebben verlof gevraagd en bekomen, om het leger te verlaten; onder dezelve telt men de generaals graven Kamensky, Markow en St. Priest. De generaal Platow, opperhoofd der Kazakken, is by het leger terug gekomen.

(*Gazette de France.*)

ENGELAND.

LONDEN, *den 18 Augustus.* Onze dagbladen zyn vol van berigten uit Ierland, alwaar eene groote gisting heerscht onder de catholyken, welke ſchynen vaſtbeſloten te zyn om geene poging te ſparen, tot het doen herroepen der wetten, die zy als onderdrukkend beſchouwen. In weerwil ook van eene proclamatie van den lord ſtedehouder van dat land, en in weerwil van eenige reeds gedane arresteringen, gaan zy niet te min voort met het benoemen van gedeputeerden tot het algemeen catholyk commité. Zy hebben, zegt men, wel twintig formele verklaringen van magistraten ontvangen, die hunne verſchillende denkwyze van de proclamatie betuigen; verſcheiden zelfs hebben het catholyk commité bygewoond en verklaard, beſloten te hebben hunne catholyke vrienden by te ſtaan tegen alle vervolgingen, die men hun uit krachte der proclamatie zoude kunnen berokkenen.

De toeſtand van Ierland is voorzeker voor ons duizendwerf belangryker dan de zaken van Spanje; men zal ons niet beſchuldigen van te weinig belang aan de zaken onzer geallieerden te hechten, doch Ierland is voor ons niet alleen een ander Engeland, het is een gedeelte van het vaderland, het welk wy alleen moeten beſchermen en verdedigen. De Ieren behooren tot ons zelven. Te vernemen, dat zy ten proi zyn aan eene gisting die elk oogenblik tot een brand kan overſlaan, is eene ontdekking (indien men hetzelve thans zoo noemen mag), welke ons niet dan diep kan bedroeven.

(*Leidſ. en Haarl. Court.*)

FRANKRYK.

BAYONNE *den 14 Augustus.* Volgens berigten uit Spanje, is er na het opbreken van het beleg van Badajos een groot misverſtand tuſſchen de Engelſchen en Spanjaarden ontſtaan. Reeds na den ſlag van Albuerra had Wellington de Spaanſche generaals hevige verwytingen gedaan wegens het gedrag van hunne troepen, in dat gevecht, hetwelk het groote verlies, dat de Engelſchen geleden hebben, veroorzaakt heeft. Men zegt, dat er, tuſſchen Wellington en Blake, zeer ſcherpe woordenwiſſelingen hebben plaats gehad. Deze laatſte is zeer te onvreden geweest over de meerderheid welke Wellington [illegible] de andere generaals heeft willen aanmatigen, en heeft eindelyk doen gelden dat hy geene orders had te wachten dan van het regentſchap van Kadix. Dit misverſtand heeft aanleiding gegeven tot de ſcheiding van de armée van Wellington en die van Blake. Tuſſchen de Engelſchen en het Spaansch corps van Castanos (voorheen door la Romana gekommandeerd) hetwelk zich ſedert het openen van den veldtocht by de Engelſche armée gevoegd had, zyn zelfs oneenigheden ontſtaan. Er heerscht ook oneenigheid tuſſchen de Engelſchen en de inwoners van dat gedeelte van Portugal, dat op den linker oever van de Tang gelegen is. De organiſatie van de landweer, door den Engelſchen generaal en chef bevolen, en welke Beresford alles had kunnen volbrengen, heeft eenen ſterken tegenſtand ontmoet. Wellington beſchuldigd de Portugeeſche regeeringen, dat zy eenandet niet krachtig genoeg onderſteunen. De geſtrenge bevelen die hy heeft doen afkondigen, dat de inwoners, op de aanmarſchering der Franſchen, hunne woningen verlaten en hunnen voorraad vernielen zullen, heeft de bewoners van Alentejo ontevreden gemaakt. Engelſche detachementen doorkruiſen het land, om de talryke deſerteurs en vlugtelingen van de Portugeeſche landweer op te zoeken; doch zy worden niet door de plaatſelyke regeeringen ondersteund. De Engelſche armée is thans op eenigen afſtand van de Taag geposteerd; hare voorpoſten ſtaan tuſſchen Apalhao en Valencia geconcentreerd. By de kleine rivier Vidi is een Engelsch kamp. De Engelſchen hebben verſcheiden ſchipbruggen over de Taag, en het ſchynt uit hunne poſitie, dat zy op de eerſte aanvallende beweging van de Franſche armée, genegen zyn om de rivier wederom over te trekken, en in hunne linien van Torres Vedras terug te komen. De regter vleugel van de geallieerde armée, uit het corps van Castanoz en eenige Portugeeſche troepen beſtaande, is by Estremos op den weg naar Badajoz, geconcentreerd; hetzelve onderhoudt de gemeenſchap met de veſting Elvas, welke in ſtaat van beleg is, en een garnizoen van 7 à 8000 Spanjaarden en Portugezen heeft.

Een Franſch corps is op nieuw te Seville geposteerd. Andere Franſche corpſen zyn aan de kusten voortgerukt. Aan den kant van Kadix en in het Koningryk Grenada is niets van aanbelang gebeurd.

(*Haarl Court.*)

ANGWERPEN *den 16 Augustus.* Onze ſtad klimt, op eene gevoelige wyze, tot dien rang, welke Z. Maj. den Keizer haar wel heeft gelieven te geven; zy is het middelpunt van eene gedurige en aanmerkelyke beweging, die haar het aanzien van eene hoofdſtad geeft. Van alle kanten van België begeeft men zich derwaarts, om er de feesten en plegtigheden by te wonen. Alle menſchen willen de ontzachelyke werken, die de Keizer ſedert een jaar heeft doen aanleggen, de vyftien-duizend werklieden, die te gelyk aan het werk zyn; de twintig ſchepen, die op de werf gebouwd worden, en welke in het vervolg onophoudelyk elkander zullen opvolgen; de nieuwe ſtad, die reeds een duizendtal lieden den geheelen zomer bezig houdt, en welke door eene brug met Antwerpen zal vereenigd worden; het oorlogs dok, hetwelk een jaar geleden ſlechts een onbeduidend beſtek opleverde, en dat weldra gereed zal zyn vermits ſchepen te ontvangen.

(*Courier v. Amſterd*)

PARYS *den 19 Augustus.* Gister, zondag den 18 Augustus, heeft Z. Maj. in de troonzaal van het paleis van Saint-Cloud deputatien ontvangen van het departement van de Lippe en van de Ioniſche Eilanden.

De graaf de Looz, preſident van de deputatie van de Lippe, en den heer Theotoki, preſident van de deputatie der Ioniſche Eilanden, hebben by deze gelegenheid adreſſen aangeboden, op dewelke Z. Maj. het volgende heeft geantwoord:

Antwoord van Z. Maj. aan de deputatie van het departement van de Lippe.

„Myne heeren, de afgevaardigden van het departement van de Lippe! De ſtad Munster behoorde aan eenen geeſtelyken vorst, beklagelyk gevolg van onwetendheid en bygeloof. Gy! waart zonder vaderland. De Voorzienigheid, welke gewild heeft, dat ik den troon van Charlemagne zoude herſtellen, heeft uit, regelyk met Holland en met de Hanzee-ſteden, in den boezem des Ryks doen terug keeren. Van het oogenblik af, waarin gy Franſchen geworden zyt,

tres parties de mes Etats. Aussitôt que les circonstances me le permettront, j'éprouverai une vive satisfaction à me trouver au milieu de vous."

Réponse de S. Maj. à l'adresse de la députation des isles Ioniennes.

„ Messieurs les députés des Isles Ioniennes, j'ai fait faire dans votre pays de grands travaux. J'y ai réuni un grand nombre de troupes et des munitions de toute espèce. Je ne regrette pas les dépenses que Corfu coûte à mon trésor; elle est la clef de l'Adriatique.

„ Je n'abandonnerai jamais les îles que la supériorité de l'ennemi sur mer a fait tomber en son pouvoir. Dans l'Inde, comme dans l'Amérique, comme dans la Méditerranée, tout ce qui en a été Français, le sera constamment. Conquis par l'ennemi, par les vicissitudes de la guerre, ils rentreront dans l'Empire par d'autres événemens de la guerre ou par les stipulations de la paix. Je regarderais comme une tache ineffaçable à la gloire de mon règne, de sanctionner jamais l'abandon d'un seul Français."

„ J'agrée les sentimens que Vous m'exprimez."

(*Courrier d'Amsterd.*)

Un des journaux Anglais donne l'état suivant de l'armée Anglaise en Portugal:

Notre armée de Portugal est commandée ainsi qu'il suit: commandant-en-chef de toutes les forces Britanniques en Espagne et en Portugal, excepté à Gibraltar, le général lord vicomte Wellington, maréchal-général des armées Portugaises, et capitaine-général dans l'armée Espagnole; commandant-en-chef de l'armée Portugaise, mais sans poste fixé, les troupes Portugaises étant embrigadées avec les troupes Anglaises, le lieutenant-général sir William Beresford, maréchal de Portugal, commandant en second, le lieutenant-général Graham. Cavalerie: le lieutenant-général sir Stapleton Cotton, le lieutenant-général sir William Erskine. Infanterie: 1re division: le lieutenant-général sir Brent Spencer, le lieutenant-général Hill, et le général-major W. Stewart; 2e division: le général-major Picton; 3e division: le général-major L. Cole; 5e division: le général-major Leith (malade en Angleterre), remplacé par le général-major Dunlop; 6e division: le général-major Archibald Campbell; 7e division: le général-major Houston, division légère: le général-major Crawford.

(*Journal de Commerce.*)

PARIS *le* 25 *Août*. S. Maj. l'Empereur et Roi a conféré aux cardinaux archevêques et évêques, composant le concile national de Paris, le droit d'apposer aux actes émanés de leur assemblée un sceau particulier, ayant pour légende: *Concilium Nationale Parisis* 1811.

(*Gazette d'Amsterd.*)

PARIS *le* 24 *Août*. S. Maj. l'Impératrice et Reine a présidé hier, au palais de Saint-Cloud, le conseil d'administration de la société maternelle, S. Ex. monseigneur le cardinal Fesch a rempli dans ce conseil les fonctions de secrétaire, et monseigneur l'évêque de Versailles celles de vice-secrétaire.

(*Gazette de Hollande.*)

PARIS *le* 25 *Août*. L'Évêque de Pelra, monseigneur Bernard-Marie Carenzoni, est décédé à Paris par suite d'une attaque d'apoplexie. Les archevêques de Tours, de Malines, l'archevêque-évêque de Parme, le patriarche de Venise, les évêques de Plaisance, d'Evreux, de Nancy, de Trèves, sont partis jeudi pour l'Italie. Les cardinaux Dugnani, Roverella, de Bayane et Fabricio Ruffo, sont aussi partis pour la même destination.

(*Gazette de Hollde.*)

EXTRAIT des minutes de la secrétairerie d'état.

Au palais de Rambouillet, le 11 Août 1811.

NAPOLÉON, Empereur des Français, Roi d'Italie, Protecteur de la Confédération du Rhin, Médiateur de la Confédération Suisse, etc., etc.;

Sur le rapport de notre ministre de la guerre;

Nous avons décrété et décrétons ce qui suit:

Art. 1. Il sera fait dans les sept départemens Hollandais et dans les départemens des Bouches du Rhin, des Bouches de l'Escaut et dans l'arrondissement de Breda, pris au département des deux Nèthes, un appel de trois mille cent conscrits de l'an 1811.

La classe de 1810 comprendra les jeunes gens appelés à faire partie de l'armée depuis le 1er Janvier jusqu'au 31 Décembre 1789 inclusivement.

2. Deux mille conscrits appelés, conformément à l'article 1er, à faire partie de l'armée de terre, sont affectés à la marine.

3. Les 3000 conscrits seront fournis par les départemens dans la proportion suivante:

DÉPARTEMENS.	CONTINGENT. Pour l'armée de terre.	Pour la marine.	TOTAL.
Zuiderzée.	600	300	900
Bouches de la Meuse.	480	240	720
Issel-Supérieur.	854	427	1281
Bouches de l'Issel.	168	84	252
Frise.	194	97	291
Ems-Occidental.	192	96	288
Ems-Oriental.	152	76	228
Bouches du Rhin.	234	117	351
Bouches de l'Escaut.	80	40	120
Arrondissement de Breda.	86	43	129
Total.	2400	1200	3600

4. Les 2400 conscrits destinés à l'armée de terre, seront répartis entre les corps conformément à l'état annexé au présent décret.

5. La répartition des 1200 conscrits de la marine sera faite ultérieurement.

6. Les jeunes gens [illegible] de l'article 1er du décret du 3 Février 1811, et qui ont été appelés à faire partie de la classe de 1809, conformément à l'article 1er du décret du 8 Octobre, jouiront de l'exemption qui a été accordée aux conscrits de l'intérieur de l'Empire par l'art. 16 de la loi du 19 Fructidor an 6.

7. Toutes les opérations relatives à cette levée seront exécutées conformément aux dispositions des réglemens sur la conscription.

8. Les opérations qui doivent précéder la convocation des conseils de recrutement seront terminées le 30 Septembre.

9. Les conseils de recrutement s'assembleront le 30 Septembre.

10. Le 1er détachement de chaque département sera mis en route le 15 Octobre. Le dernier départ aura lieu avant le 30 Octobre.

11. Il ne sera formé par canton qu'une seule liste de tirage.

La liste du tirage sera divisée en deux listes particulières sur lesquelles les conscrits se feront inscrire à leur choix, conformément à l'art. 195 du susdit décret du 8 Octobre.

On ne pourra comprendre sur la liste particulière destinée à former le contingent de la marine, que le tiers des conscrits portés sur la liste du tirage; les deux autres tiers devront être inscrits sur la liste particulière destinée à former le contingent pour l'armée de terre.

Si les conscrits qui demanderont à se faire inscrire sur la liste particulière destinée à former le contingent pour la marine, ne s'élèvent pas au tiers des conscrits compris sur la liste du tirage; le conseil de recrutement assisté du commissaire de marine, choisira, pour compléter ce tiers, ceux qui lui paraîtront les plus propres au service de la marine.

heeft myn hart tusschen u en andere gedeelten van myne Staten geen onderscheid meer gemaakt. Zoodra de omstandigheden my zulks zullen toelaten: zal ik een levendig genoegen smaken, my midden onder ul. te bevinden."

Antwoord van Z. Maj. op het adres der deputatie van de Ionische Eilanden

„ Myne heeren, de afgevaardigden der Ionische Eilanden! Ik heb groote werken in uw land doen aanleggen. Ik heb een groot aantal troepen en oorlogs behoeften van allerhanden aard in hetzelve vereenigd. Ik beklaag de onkosten, die Korfu myne schatkist veroorzaakt geenszins; dat eiland is de sleutel der Adriatische zee.

„ Ik zal de eilanden, welke de overmagt der vyands op zee in zyne handen heeft doen vallen, niet verlaten. Al wat zoo in Indie en in Amerika als in de Middellandsche-zee, Fransch is of Fransch geweest is, zal volstandig zulkdanig blyven. Uit hoofde der wisselvalligheden van den oorlog door den vyand veroverd zynde, zullen zy door andere gebeurtenissen van den oorlog of by de bedingen des vredes tot het Ryk terug keeren. Ik zou het als eene voor myne regering onuitwischbare vlek aanzien, immer het verlaten van een enkelen Franschman te beklachtigen."

„ Ik neem de gevoelens, die gy my uitdrukt aan."

(*Courier d'Amsterd.*)

Een der Engelsche dagbladen geeft den volgenden staat op van het Engelsch leger in Portugal:

Ons leger in Portugal staat onder het bevel van de hier te melden officieren: opperbevelhebber van de gehéele Britsche magt in Spanje en in Portugal, uitgenomen te Gibraltar, de generaal lord burg-graaf Wellington, maarschalk generaal der Portugeesche legers, en kapitein generaal by het Spaansch leger; opper-bevelhebber van het Portugeesch leger, doch zonder vasten post, als zynde de Portugeesche troepen onder de brigaden der Engelsche troepen gevoken; de luitenant-generaal sir William Beresford, maarschalk van Portugal, tweede bevelhebber, de luitenant-generaal Graham. Ruitery: de luitenant-generaal sir Stapleton Cotton, en sir William Erskine. Infanterie, 1ste afdeeling: de luitenant-generaal sir Brent Spencer; 2de afdeeling: de luitenant-generaal Hill, en de generaal-majoor W. Stewart; 3de afdeeling: de generaal-majoor Picton; 4de afdeeling: de generaal-majoor L. Cole; 5de afdeeling: de generaal-majoor Leith (in Engeland ziek zynde), vervangen door den generaal-majoor Dunlop; 6de afdeeling: de generaal majoor Archibald Campbell; 7de afdeeling: de generaal-majoor Houston; ligte afdeeling: de generaal-majoor Crawford.

(*Journal de Commerce.*)

PARYS *den* 23 *Augustus*. Z. Maj. de Keizer en Koning heeft aan de kardinalen, de aarts bischoppen en bischoppen, uitmakende het concilie van Parys, het regt verleend om op de acten, uit hunne vergadering afgevaardigd, een byzonder zegel te stellen, met het omschrift: *Concilium Nationale Parisis* 1811.

(*Amsterd. Court.*)

PARYS *den* 25 *Augustus*. Hare Maj. de Keizerin en Koningin heeft vergunderen in het paleis van Saint-Cloud, by den raad van administratie van de moederlyke societeit voorgezeten. Zyne eminente hoogheid de kardinaal Fesch heeft in deezen raad den post waargenomen van secretaris, en de bisschop van Versailles, dien van vice-secretaris.

(*Konterd. Court.*)

PARYS *den* 25 *Augustus*. De bischop van Pelra, monseigneur Bernard-Marie Carenzoni, is te Parys overleden aan de gevolgen eener beroerte. De aartsbischoppen van Tours en Mechelen, de aarts bischop, bischop van Parma, de patriarch van Venetien, de bischoppen van Plaisance, Evreux, Nancy en Trier zyn dinsdag naar Italien vertrokken. Hunne Eminenten de kardinaals Dugnani, Roverella, de Bayane en Fabricia Ruffo, zyn ook naar dezelfde bestemming vertrokken.

(*Oordr. Court.*)

EXTRACT uit de minuten der Raats-secretary.

In het paleis van Rambouillet, den 11 Augustus 1811.

NAPOLEON, Keizer der Franschen, Koning van Italie, Beschermer van het Rynverbond, Bemiddelaar van het Zwitsersch Bondsgenootschap, enz., enz.;

Op het rapport van onzen minister aan oorlog, hebben wy gedecreteerd en decreteren het geen volgt:

Art. 1. Er zal in de zeven Hollandsche departementen en in die van de Monden van den Ryn, van de Monden van de Schelde en in het arrondissement Breda, met het departement van de twee Nethen vereenigd, eene oproeping worden gedaan van drie duizend zes honderd conscrits, van de klasse 1809, de kinderen van den 1sten January tot den 31 December 1789 ingesloten.

2. Van de 3000 opgeroepene conscrits zullen 2400 voor den dienst van de landmagt en 1200 voor den zeedienst bestemd zyn.

3. De 3000 conscrits zullen door de departementen in de volgende evenredigheid moeten geleverd worden:

DEPARTEMENTEN.	CONTINGENT. Voor de landmagt.	Voor de zeemagt.	TOTAAL.
Zuiderzee.	600	300	900
Monden van de Maas.	480	240	720
Opper-Yssel.	854	427	1281
Monden van den Yssel.	168	84	252
Vriesland.	194	97	291
Wester-Ems.	192	96	288
Oester-Ems.	152	76	228
Monden van den Ryn.	234	117	351
Monden van de Schelde.	80	40	120
Arrondissement Breda.	86	43	129
Totaal.	2400	1200	3600

4. De 2400 conscrits bestemd voor de landmagt, zullen onder de corpsen verdeeld worden, overeenkomstig den staat, by hetzelve gevoegd.

5. De verdeeling der 1200 conscrits voor de zeemagt zal nader worden bepaald.

6. De jonge lieden [illegible] de 1ste afdeeling van het decreet van den 3 February 1811, betreffende de ligting der conscrits van 1808, gerouwd, zullen genot hebben van de uitzondering, welke aan de conscrits van het binnenste des Ryks is toegestaan geweest, by het 16de art. van de wet van 19 Fructidor van het 6de jaar.

7. Alle de werkzaamheden, betrekkelyk deze ligting zullen, overeenkomstig de beschikkingen van de reglementen, nopens de conscriptie, worden verrigt.

8. De werkzaamheden, welke de byeenroeping der raden van recrutering moeten voorafgaan, zullen den 30 September geëindigd zyn.

9. De raden van recrutering zullen den 30 September vergaderen.

10. Het eerste detachement van ieder departement zal den 15 October marcheeren; het laatste vertrek zal vóór den 30 October plaats hebben.

11. Er zal voor ieder kanton slechts eene trekkings-lyst worden opgemaakt.

De trekkings-lyst zal verdeeld worden in twee byzondere lysten, op welke de conscrits zich naar hunne keuze zullen doen inschryven, overeenkomstig het 195 artikel van ons decreet van den 8 October.

Op de byzondere lyst, tot formering van het contingent voor den zeedienst bestemd, zal niet meerder kunnen geboekt worden, dan het derde gedeelte der conscrits op de trekkings-lyst geboekt. De twee andere derdedeelen moeten ingeschreven worden op de byzondere lyst, bestemd tot het formeren van het contingent voor de landmagt.

Indien de conscrits, welke verlangen, zich op de byzondere lyst, tot het formeren van het contingent voor den zeedienst bestemd, te doen inschryven, niet uitmaken het derde gedeelte der conscrits, op de byzondere lyst vermeld, zal de raad van recrutering, gezamentlyk met den commissaris der marine, tot voltalligmaking van dit derde gedeelte, diejenen uitkiezen, welke dezelve het meest geschikt voor den dienst ter zee zullen voorkomen.

Art. 9. Nos ministres de la guerre et de la marine sont chargés de l'exécution du présent décret.

(signé) NAPOLÉON.

Le ministre secrétaire-d'état,

(signé) Le comte DARU,

Par l'Empereur

Le ministre de la guerre

(signé) Duc DE FELTRE,

Pour ampliation,

L'inspecteur-en-chef aux revues secrétaire-général,

(signé) FRIRION,

Pour copie conforme,

Le conseiller d'état directeur-général de la conscription et des revues,

(signé) Le comte DUMAS.

On écrit de Toulon, le 14 Août. „ Le 7 de ce mois, l'escadre Anglaise qui croise devant ce port, au nombre de 18 vaisseaux de ligne, dont 4 à 3 ponts, 3 de 80, et 8 de 74, avec plusieurs frégates et corvettes, a pris vers les 5 heures du soir un mouillage dans la baie d'Hyères, hors de la portée des batteries, laissant sous voiles un vaisseau seulement avec quelques frégates, dans le sud Cap-Sicié."

„ Le 8, cette escadre légère gênant la navigation de quelques bâtimens qui étaient sur la côte, le vice-amiral Emeriau appareilla au point du jour avec 12 vaisseaux de S. M., et 2 frégates; malgré une forte brise de N. O., il s'éleva à 8 lieues au large, chassant les bâtimens ennemis qui étaient sous voiles, et manœuvra toute la journée en présence de l'escadre Anglaise, dont quelques vaisseaux seulement se apparaillerent pour l'observer."

„ Pendant ces manœuvres, les bâtimens qui étaient sur la côte ont continué leur route et se sont rendus à leurs destinations."

„ Du 9 au 10, il n'y a rien eu de remarquable. Le 11, l'escadre Anglaise, qui [illegible] pour mouillage sur celui des trois Colonnes."

„ Le 12, elle a fait vers midi plusieurs salves, qu'on présume être pour célébrer l'anniversaire de la naissance du prince de Galles."

„ Ce jour-là, son escadre d'observation s'étant approchée de la baie de Toulon, le vice-amiral Emeriau mit sous voiles avec les vaisseaux le Borée, l'Ajax, le Breslau, l'Ulm, le Danube et 2 frégates, et chassa les bâtimens ennemis qui se portèrent sous le vent pour se mettre en communication avec le gros de leur escadre."

„ La division française ne rentra qu'après avoir fait rallier les bâtimens du commerce qui étaient sur la côte."

„ Hier, on entendit, vers les 5 heures du matin, plusieurs décharges d'artillerie dans la baie d'Hyères: c'était l'escadre anglaise qui appareillait, et dont quelques vaisseaux s'étant approchés de la batterie des Medes, éprouvaient son feu et lui ripostaient."

„ La canonnade dura assez vivement pendant quelques minutes, entre cette batterie et trois vaisseaux anglais, dont un à 3 ponts. Nous y avons eu 3 hommes légèrement blessés; mais l'ennemi s'est empressé de s'éloigner."

„ Au bruit de cette canonnade, le vice-amiral Emériau se porta sur le magnanime qui était en tête de la rade, afin d'être plus promptement à même de reconnaître les mouvemens de l'ennemi, et il se fit suivre par 12 vaisseaux et 2 frégates."

„ L'escadre Anglaise reprit son mouillage, ne laissant toujours que quelques vaisseaux sous voiles, que l'escadre de S. M. poussa fort au large."

„ Elle a passé la journée entière à la mer, à exécuter diverses manœuvres et n'est rentrée en rade qu'à la nuit." (*Moniteur.*)

BERIGTEN.

De *CHEF de DIVISIE van* FINANTIEN *by de Prefecture van de Wester-Eems*, adverteerd by dezen, dat op het Bureau van Comptabiliteit, by voorschr. Prefecture in gereedheid zyn, en aldaar ter observantie van het bepaalde by de advertentie van den Heer Prefect van den 11 April ll., geplaatst in de Groninger en Ommelander Couranten van den 3 Mei daaraanvolgende, gehaald kunnen worden, de *Mandats de Payement*, voor de heeren Leden der Regtbank eerster Instantie en der Vredegeregten in dit Departement, wegens hunne Traitementen over de maand July laatstleden.

GRONINGEN den 2 Augustus 1811. W. J. MEURS WICHERS.

Ter *verkryging* en *bewaring* van het REGT van PRIVILEGIE en HYPOTHEEK, op de Goederen van den Debiteur, door eenigerhande *titel* of *acte* daargesteld voor de invoering van het *Code Napoleon*, en na den 1 Maart 1811, by Notarieele acte worstende gebooren, wordt niet alleen vereischt, dat zoodanige *titel* of *acte*, het zy, voor of na het Code Napoleon tusschen Partyen gepasseerde en tot stand gebragt is; maar tot bewaring van dat regt, worden de wet uitdrukkelyk, dat van de Actens na den 1 Maart 1811 gepasseerd, AUTHENTIEK AFSCHRIFT (*Expédition Authentique*), benevens twee BORDERELLEN aan het *Bureau* van den *Conservateur* moeten worden overgebragt (zynde de houders der actens van *Privilegie* en *Hypotheek* voor den 1 Maart gepasseerd; door de wet van den 8 November 1810, van het exhibeeren der *authentique Actens* of *Titels* geëximeerd, en moeten die alleen ter bekoming van Inschryving vorstaan, met deselven op Borderellen te requireeren), en dat deze Borderellen in allen deele in zich bevatten alle die requisiten of vereischtens welke de wet zoo duidelyk voorschryft, en zonder welker *stricte observatie* het regt van *Privilegie* of *Hypotheek*, hoe zeer ook ingeschreven, by tyd en wyle geen effect zal kunnen sorteeren.

Waarom de ondergeteekenden, hebbende *Gecommitteerdens* op het *Bureau* tot *Conservatie* van de *Regten* van *Hypotheek* in het Arrondissement *Appingedam*, als bekend met de wetten die deze vereischten voorschryven, en ondervindende met dagelyks dergelyke fautive Borderellen worden aangeboden; de belanghebbenden informeren, dat zyl. ieder dag van des morgens 8 uren tot des avonds ten 7 uren vaceren ter *Griffie*, tot het overnemen der Actens en opmaken der Borderellen, ten einde een ieder voornam van eene regte *enregistratie* zonder ophouden te verzekeren.

APPINGEDAM den 26 Augustus 1811.

R. T. DE GOCK, *Commies Griffier.* B. D. OLTHOFF, *Commies.*

Het NATUUR- en SCHEIKUNDIG GENOOTSCHAP te Groningen, zal op aanstaanden *Woensdag*, den 4 September, des avonds te 7 uren, in het *Kapittel* in het Burgemeesterhuis, deszelfs gewone wintervergaderingen weder aanvangen; weshalve alle de Leden van het zelve uitgenoodigd worden, deze en de volgende vergaderingen met hunne tegenwoordigheid te vereeren.

TH. VAN SWINDEREN, *Secretaris.*

De Leden van het Departement GRONINGEN der Maatschappy *Tot Nut van 't Algemeen*, worden hierby tot dat Departements vergadering te komen bywonen, welke op aanstaanden Donderdag den 12 September, des avonds te 5 uren, in den *Gouden Roemer* gehouden zal worden, en waarin de afgevaardigden tot algemeene vergadering Rapport zullen doen.

O. J. MILLER, *Secretaris.*

Aan alle menschlievende deelnemers in de VERLOOTDEELING van den gepubliceerden winter, wordt by dezen kennis gegeven, dat de rekening en verantwoording van dezelven, tot de uitdeeling van Zondag aan Belanghebbenden voor deezen jare tot stand gebragt, van heden af, gedurende de eerste week van deze maand, zal ten Huize van den Kastelein VAN DER MOLEN aan de Groote Markt

GRONINGEN C. H. W. HAACK

den 2 September 1811. *Secretaris.*

De HOUDERS der BANK van LEENING in GRONINGEN adverteren, dat der Raaden, getecken. over de Letters T. V. en W., 200 by hun, in de Maanden Mej, Juny en July 1810 zyn verzet, de Letter T. van den 19 tot den 23 Augustus 1811, Letter V. van den 26 tot den 30 Augustus 1811, en Letter W. van den 2 tot den 6 September 1811, [illegible] worden verbocht.

Op *Maandag* den 9 September, des avonds ten zeven uren, zal door GECOMMITTEERDEN, uit de R. C. ARMSTAAT te GRONINGEN, aan de minst aannemende worden Uitbesteed: De LEVERANTIE van ROGGEN-BROOD, voor de R. C. ARMEN, voor de tyd van een Jaar; waarvan de Condition in het *R. C. Armen- en Weeshuis* van heden af aan zyn te lezen.

De Ondergeteekenden DIRECTEUREN van het *GRAAN-CONTRACT*, opgerigt in TENBOER, de dato den 21 Februarij 1807, maken misdegen bekend, dat gemelde *Contract* voor de tyd van twee Maanden is open gesteld. En alzoo die gene, welke hunne HUIZEN, SCHUREN of MOLENS willen laten verwaarborgen, zich ten dien einde dagelyks (voor bovengemelde tyd), kunnen aangeven, ten Huize van HARM DE BOER by de *Boltbrug*.

TENBOER GERRIT JACOBS,
den 29 July 1811. HARM LUURTS.
EINDER HARMS.

GEBOORTE- en STERFBERIGTEN.

Heden morgen cirka 5 uren, verloste myn geliefde Huisvrouw GEZIENA H. HOK, veest voorspoedig van een welgeschapen DOCHTER.

OUDE PEKELA J. H. ADAMS.
den 26 Augustus 1811.

Myne Echtgenoote, HESTER BLAUWPOT, beviel heden voordemiddag voorspoedig van een DOCHTER.

NOORDBROEK IZC. TER CATE.
den 25 Augustus 1811.

Heden verloste myne geliefde Echtgenoote M. SCHREUR, gelukkig en voorspoedig van eene welgeschapene DOCHTER.

GRONINGEN C. BAKKER, Junior.
den 29 Augustus 1811.

Onder het opperbestier van den Almagtigen overleed, op heden nacht, myne veelgeachte Schoonvader HENDRIK HINDERKS, Wedw. van HINDRIK HASBBS, in den ouderdom van byna 81 jaren. Met blydheid volgen wy haar aan het graf, achter hebben wy reden tot dankbaarheid, terwyl wy haar raad en bystand tot zulk eenen hoogen ouderdom hebben mogen genieten.

NIEUWOLDA CORNELIUS KARSYNS.
den 26 Augustus 1811. Mede uit naam van myne zyl. Kinderen.

Na een ziekte van 12 dagen en vervul van levenskrachten, overleed heden avond omtrent 6 uren, onze waarde Moeder SYSTINA SYSES, in den ouderdom van een-en-zeventig jaren. Geven van dit een verlies kennis aan vrienden en bekenden.

GRONINGEN S. MULDER,
den 26 Augustus 1811. mede uit naam van Broeders en Zusters.

Het heeft den Almagtigen God behaagd, na eene hevige koorts-ziekte van 8 dagen, heden tot myne bittere smart, door den dood van my weg te nemen: myne hartelyk beminde Echtgenoot WILLEM VIENNE, na dat hy den ouderdom van 44 jaren, en ruim 4 maanden bereikt hadde, en ruim 19 jaren met my in den gewenschten echt was verbonden geweest; waar van ik door dezen aan vrienden en bekenden kennis geve.

GRONINGEN FENNECHYN HINDERKS,
den 31 Augustus 1811. Wedw. WILLEM VIENNE.

NB. *De affaire blyft onder het Firma van de* WEDW. WILLEM VIENNE *continueeren.*

In de ZETTING van het ROGGEN-BROOD en BOEKWEITEN-MEEL te *Groningen*, van den 2 dezer, is geene verandering.

TE GRONINGEN, BY M. VAN HEYNINGEN BOSCH, in de Oude Ebbinge-straat, 1209
Redacteur en Drukker der beide Nieuwspapieren in het departement van de Wester-Eems.
De prys van ieder nummer is 5 duiten.